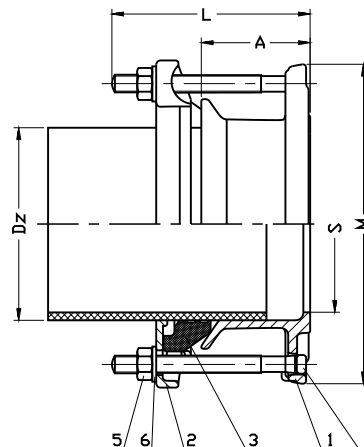


**Łącznik rurowo-kołnierzowy  
MaxiDaptor**
**Pipe connector  
MaxiDaptor**
**Rohrverbindungsstück  
MaxiDaptor**


DN*	S	Dz	L	A	M	Masa
mm						[kg]
50	59	57-74	124	75	164	2,7
65	75	63-85			197	3,5
80	101	85-107			203	3,7
100	121	107-132	134	75	228	4,4
125	150	132-158			282	5,6
150	173	158-184			283	6,0
175	202	189-212			337	8,3
200	225	218-244			338	8,3
225	252	243-269	144	85	402	10,9
250	277	266-295	146		402	11,4
300	329	315-349	155	100	458	14,8

Nr	Część, Part, Teil	Materiał, Material
1	Korpus, Body, Gehäuse	Żeliwo sferoidalne EN-GJS-450-10 PN-EN 1563:2000
2	Kołnierz, Flange, Flansch	Guma EPDM PN-ISO 1629:2005
3	Uszczelka, Gasket, Dichtung	Stal Fe/Zn5, Stal A2 PN-EN ISO 4017:2004
4	Śruba, Screw, Schraube	Stal Fe/Zn5, Stal A4 PN-EN ISO 4032:2004
5	Nakrętka, Nut, Mutter	Stal A2 PN-EN ISO 7091:2003
6	Podkładka, Wascher, Scheibe	

\*DN350 do DN600 na zapytanie - zamówienie.

Dane techniczne:	Technical data:	Technischen daten:
<p>Połączenia kołnierzowe PN-EN 1092-2:1999 Ciśnienie nominalne 1,0/1,6 MPa Temperatura pracy 100°C</p>	<p>Flanges acc. to PN-EN 1092-2:1999 Nominal pressure 1,0/1,6 MPa Work temperature 100°C</p>	<p>Flanschsanschluss PN-EN 1092-2:1999 Nenndruck 1,0/1,6 MPa Arbeittemperatur 100°C</p>
Cechy konstrukcyjne:	Design features:	Baucharakteristik:
<p>Łącznik jest wykonany z żeliwa sferoidalnego. Uszczelka gumowa EPDM umożliwia łatwe osadzenie rur bez ukosowania. Kształt uszczelki zapewnia dobre przyleganie nawet w miejscach małych ubytków, nierówności, wżerów powstałych na skutek korozji oraz przy odchyleniu współosiowym o kąt do 6°. Śruby ściągające są ocynkowane lub nierdzewne. Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją malowaniem - farba proszkowa Rylsan niebieska, (czarna*) <b>Atest higieniczny PZH</b></p>	<p>The connector is made from nodular cast iron. The EPDM gasket enable esy slide pipe into connector and make provision for good contact to a pipe even in places with light defects, unevenness, corrosion pits. The bolts are galvanizing or stainless steel. All parts are protected against corrosion coating - Rylsan blue (black *) <b>Hygienic attest by PZH</b></p>	<p>Rohrkonnektor ist aus Duktiles Gußeisen gemacht. Zylinderförmigdichtung macht Aufstellung leicht und schnell und versichern gute Anliegung auch dann das Rohr kleine Defekte, Unebenheit, korrosive Anfrassung hat. Schrauben verzinkt sind oder aus Niro-Stahl gemacht. Alle Teile sind gegen Korrosion schützen Bedeckung - Rylsan blau (schwarz *) <b>Hygienische Atest PZH</b></p>
Zastosowanie:	Application:	Anwendung:
<p>Połączenia rurociągów wykonanych na bosych końcach rur: żeliwnych, stalowych, azbestowocementowych, PVC do armatury kołnierzowej.</p>	<p>Connection lines on straight end of pipes: cast iron, iron, asbestos cement, PVC to flanged fittings.</p>	<p>Anschluß zu Flanscharmatur Rohrlinien mit freiem Ende aus Stahl, Gußeisen, Asbestzement oder PVC gemacht.</p>
Montaż:	Assembly:	Aufstellung:
<p>Montaż jest możliwy w dowolnej pozycji. Obciąć rurę prostopadłe do jej osi i zatępić ostre krawędzie. Poluzować śruby mocujące korpus z kołnierzem. Zwiłzyć końcówkę rury i nasunąć łącznik. Dokręcić na krzyż śruby mocujące tak aby zachować osiowe położenie łącznika.</p>	<p>Assembly in optional position. Cut the pipe perpendicular to centre line. Unscrew a bolt from flange. Wet the end of pipe and slide over the body. Turn up the screw at cross to get coaxial position.</p>	<p>Aufstellung im beliebig Position. Das Rohr senkrecht abschneiden. Abschrauben die Flansch. Rohrende benetzen und Gehäuse schieben. Schraube kreuz-anziehen bis gute Anliegend den Flansch zu Gehäuse.</p>

\* - możliwe inne wykonania

\* - other executions on request

\* - Andere Versionen auf Anfrage

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.